

A 2000. június 22-i 2000/42/EK bizottsági irányelvvel módosított, egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EGK tanácsi irányelv a szőlőlevélre nem alkalmazható.

(<sup>1</sup>) HL C 275., 2003.11.15.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(ötödik tanács)

2004. november 25-én

a C-447/03. sz. Európai Közösségek Bizottsága kontra Olasz Köztársaság ügyben (<sup>1</sup>)

(Tagállami kötelezettségszegés – Környezet – Hulladékgazdálkodás – Gyári telephely és hulladéklerakó hely Foggia tartományban – A 91/156/EGK irányelvvel módosított 75/442/EGK irányelv – 4. és 8. cikk)

(2005/C 19/10)

(Az eljárás nyelve: olasz)

A C-447/03. sz. Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: R. Amorosi és K. Konstantinidis) kontra Olasz Köztársaság (meghatalmazott: I. M. Braguglia, segítője: M. Fiorilli) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2003. október 22-én kötelezettségszegés megállapítása iránt benyújtott kereset tárgyában, a Bíróság (ötödik tanács), tagjai C. Gulmann, az ötödik tanács elnökeként eljárva, G. Arestis és J. Klučka (előadó), bírák, főtanácsnok: C. Stix-Hackl, hivatalvezető: R. Grass, 2004. november 25-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Az Olasz Köztársaság nem teljesítette az 1991. március 18-i 91/156/EGK tanácsi irányelvvel módosított, a hulladékokról szóló, 1975. július 15-i 75/442/EGK tanácsi irányelv 4. és 8. cikke alapján fennálló kötelezettségeit, mivel nem tette meg az annak biztosítása érdekében szükséges intézkedéseket, hogy az egykori gyár, Enichem de Manfredonia (Foggia tartomány, Olaszország) területén lévő hulladéklerakó helyen és a Manfredonia környékén található Pariti I városi hulladéklerakó helyen tárolt, vagy lerakott hulladékot, az emberi egészség veszélyeztetése és a

környezetet veszélyeztető eljárások és módszerek igénybevétele nélkül hasznosítsák vagy ártalmatlanítsák, valamint mivel nem hozta meg a szükséges rendelkezéseket, hogy az egykori Enichem gyár területén tárolt vagy lerakott hulladék birtokosa, és a Pariti I hulladéklerakó helyen, valamint a Conte di Troja városi hulladéklerakó helyen – amely szintén Manfredonia környékén helyezkedik el – található hulladékok birtokosa átadja azokat magán- vagy közalkalmazásban álló hulladékgyűjtőknek, vagy az említett irányelv II. A és II. B mellékletében említett műveleteket végző vállalkozásnak, vagy saját maga gondoskodjon a hasznosításról, illetve az ártalmatlanításról.

2) Az Olasz Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 7., 2004.1.10.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(hatodik tanács)

2004. október 28-án

a C-16/04. sz. Európai Közösségek Bizottsága kontra Németországi Szövetségi Köztársaság ügyben (<sup>1</sup>)

(Tagállami kötelezettségszegés – 89/654/EGK irányelv – Munkavállalók védelme – Munkavállalók munkahelyi biztonsága és egészsége – Vészkijáratok, ablakok és mennyezeti világítás – Átültetés elmulasztása)

(2005/C 19/11)

(Az eljárás nyelve: német)

A C-16/04. sz.. Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: H. Koppel és D. Martin), kontra Németországi Szövetségi Köztársaság (meghatalmazott: C.-D. Quassowski és M. Lumma) ügyben, az EK 226. cikk szerint a Bírósághoz 2004. január 20-án benyújtott, tagállami kötelezettségszegés megállapítása iránt kereset tárgyában, a Bíróság (hatodik tanács), tagjai A. Borg Barthet (előadó bíró), a tanács elnöke, J.-P. Puissechot és J. Malenovský bírák, főtanácsnok: L. A. Geelhoed, hivatalvezető: R. Grass, 2004. október 28-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a munkahelyi biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményekről szóló, 1989. november 30-i 89/391/EGK tanácsi irányelvnek (első egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikkének (1) bekezdése értelmében), a Németországi Szövetségi Köztársaság nem teljesítette ezen irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

2) A Bíróság a Németországi Szövetségi Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 59., 2004.3.6.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(negyedik tanács)

2004. december 2-án

az Európai Közösségek Bizottsága kontra a Portugál Köztársaság ügyben (<sup>1</sup>)

*(Tagállami kötelezettségszegés – 2000/76/EK irányelv – Hulladékégetés – Átültetés elmulasztása)*

(2005/C 19/12)

(Az eljárás nyelve: portugál)

A C-48/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: A. Caeiros és M. Konstantinidis), kontra a Portugál Köztársaság (meghatalmazott: L. Fernandes és F. Andrade) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2004. február 6-án benyújtott tagállami kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset tárgyában a Bíróság (negyedik tanács), tagjai K. Lenaerts, a tanács elnöke, N. Colneric és E. Levits (előadó), bírák, főtanácsnok: F. G. Jacobs, hivatalvezető: R. Grass, 2004. december 2-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a szükséges törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen a hulladékok égetéséről szóló, 2000. december 4-i 2000/76/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseinek, a Portugál Köztársaság elmulasztotta a fenti irányelv, különösen annak 21. cikke (1) bekezdése alapján fennálló kötelezettségei teljesítését.

2) A Portugál Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 71., 2004.3.20.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(negyedik tanács)

2004. november 18-án

a C-85/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága kontra Francia Köztársaság ügyben (<sup>1</sup>)

*(Tagállami kötelezettségszegés – 2001/17/EK irányelv – A biztosítótársaságok reorganizációja és felszámolása – Irányelv határidőn belüli átültetésének elmulasztása)*

(2005/C 19/13)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-85/04. sz., az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: E. Traversa és P. Léouffre) kontra Francia Köztársaság (meghatalmazott: G. de Bergues és O. Christmann) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2004. február 23-án benyújtott kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (negyedik tanács), tagjai J.N. Cunha Rodrigues, a negyedik tanács elnökeként eljárva, M. Ilesič (előadó) és E. Levits bírák, főtanácsnok: L. A. Geelhoed, hivatalvezető: R. Grass, 2004. november 18-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen a biztosítóintézetek reorganizációjáról és felszámolásáról szóló, 2001. március 19-i 2001/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, a Francia Köztársaság nem teljesítette az irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

2) A Bíróság kötelezi a Francia Köztársaságot a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 85., 2004.4.3.